



**BOSNA I HERCEGOVINA**  
**VIJEĆE MINISTARA**  
*Generalno tajništvo*

Broj: 05-02-1194/11  
Sarajevo, 26.9.2011. godine

01, 02 - 02 - 1  
26-09-2011  
**BOSNA I HERCEGOVINA**  
**PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE**  
**SARAJEVO**

PRIMLJENO: 26.09.2011			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Radni broj	Broj priloga
0102-02-1-19		11	

**PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BiH**

- Zastupnički dom -  
- Dom naroda -

**SARAJEVO**

**PREDMET:** Prijedlog zakona o usvajanju Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Tužiteljstvu Bosne i Hercegovine

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 159. sjednici održanoj 7.9.2011. godine, utvrdilo je Prijedlog zakona o usvajanju Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Tužiteljstvu Bosne i Hercegovine, te zaključilo da se isti dostavi Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine uz prijedlog da se razmatra po žurnom postupku.

U opredjeljenju da razmatranje i usvajanje navedenog zakona predloži po žurnom postupku, Vijeće ministara je imalo u vidu činjenicu da je Visoki predstavnik za Bosnu i Hercegovinu donio 14.12.2009. godine Odluku broj: 19/09 kojom je proglasio na privremenoj osnovi Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o Tužiteljstvu Bosne i Hercegovine. Odluka kojom je Zakon proglašen objavljena je u "Službenom glasniku BiH", broj 97/09 i Zakon ostaje na snazi dok ga Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine ne usvoji bez izmjena i dopuna i dodatnih uvjeta.

Dakle, izmjene i dopune Zakona su na snazi od dana donošenja Odluke i iste se od tog dana primjenjuju i proizvode pravne posljedice. Nadalje, ove odredbe se mogu mijenjati ili dopunjavati samo nakon što ih Parlamentarna skupština usvoji i to u istovjetnom tekstu kako su proglašene od strane Visokog predstavnika za Bosnu i Hercegovinu, odnosno bez amandmana u parlamentarnoj proceduri.

U svezi s navedenim, u pritvku dostavljamo Prijedlog zakona o usvajanju Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Tužiteljstvu Bosne i Hercegovine, na bosanskom, hrvatskom i srpskom jeziku. Istodobno dostavljamo i elektronsku verziju Prijedloga zakona.

S poštovanjem,

**GENERALNI TAJNIK**  
*Zvonimir Kutleša*

**БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА  
МИНИСТАРСТВО ПРАВДЕ**

**ПРИЈЕДЛОГ**

**ЗАКОН О УСВАЈАЊУ ЗАКОНА О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА  
ЗАКОНА О ТУЖИЛАШТВУ  
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

**Сарајево, јун 2011.године**

На основу члана IV. 4.a) Устава Босне и Херцеговине, Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине, на сједници \_\_\_\_\_ Представничког дома, одржаној \_\_\_\_\_ 2011.године и на сједници \_\_\_\_\_ Дома народа, одржаној \_\_\_\_\_ 2011.године, усвојила је

**ЗАКОН**  
**О УСВАЈАЊУ ЗАКОНА О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА**  
**ЗАКОНА О ТУЖИЛАШТВУ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

**Члан 1.**

- (1) Овим законом усваја се Закон о измјенама и допунама Закона о Тужилаштву Босне и Херцеговине, који је на привременој основи донио Високи представник за Босну и Херцеговину, објављен у „Службеном гласнику БиХ“, број 97/09.
- (2) Закон и сви пратећи прописи донесени у складу са овим законом примјењују се од дана ступања на снагу Закона о измјенама и допунама Закона о Тужилаштву Босне и Херцеговине („Службени гласник БиХ“, број 97/09).

**Члан 2.**

Овај закон ће бити објављен у „Службеном гласнику БиХ“.

ПС БИХ број \_\_\_\_\_  
Сарајево, \_\_\_\_\_ 2011.године

**ПРЕДСЈЕДАВАЈУЋИ**  
**Представничког дома**  
**Парламентарне скупштине БиХ**

**ПРЕДСЈЕДАВАЈУЋИ**  
**Дома народа**  
**Парламентарне скупштине БиХ**

## **ОБРАЗЛОЖЕЊЕ**

### **I- УСТАВНО-ПРАВНИ ОСНОВ**

Уставни основ за доношење Закона о измјенама и допунама Закона о Тужилаштву Босне и Херцеговине садржан је у члану IV. 4.а) Устава Босне и Херцеговине, према којем је Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине надлежна за доношење закона који су потребни за провођење одлука Предсједништва Босне и Херцеговине или за вршење функција Скупштине Босне и Херцеговине по Уставу.

### **II- РАЗЛОЗИ ЗА УВОЂЕЊЕ ПРОПИСА**

Високи представник за Босну и Херцеговину донио је 14.12.2009. године, под бројем 19/09 Одлуку којом је прогласио, на привременој основи, Закон о измјенама и допунама Закона о Тужилаштву Босне и Херцеговине.

Одлука којом је Закон проглашен објављена је у „Службеном гласнику БиХ“, број 97/09 и Закон остаје на снази док га Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине не усвоји без измјена и допуна и додатних услова.

### **III- ФИНАНСИЈСКА СРЕДСТВА**

За провођење овог Закона неће бити потребна додатна средства.

**ПРЕГЛЕД ОДРЕДАБА КОЈЕ СЕ МИЈЕЊАЈУ И ДОПУЊУЈУ  
ЗАКОНОМ О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА ЗАКОНА О  
ТУЖИЛАШТВУ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ  
(“Службени гласник БиХ” број 97/09)**

Члан 14.  
(Правилник)

- (1) Правилником Тужилаштва регулише се, између осталог, организација Тужилаштва, број административно-техничког особља и услови обављања тих послова.
- (2) Правилник Тужилаштва доноси главни тужилац уз одобрење Колегијума тужилаца и Високог судског и тужилачког савјета Босне и Херцеговине.
- (3) Унутрашњу организацију посебних одјела уређује руководилац сваког од посебних одјела, интерним правилником.

Члан 15.  
(Управа Тужилаштва)

- (1) Управом Тужилаштва руководи главни тужилац. Главни тужилац доноси општа упутства за рад тужилачких и административних одјела Тужилаштва у складу са Правилником.
- (2) Почетком сваке године главни тужилац саставља Општи план о расподјели предмета и управним стварима. По питању расподјеле предмета планом се обавезно утврђују објективни критеријуми према којима се спроводи расподјела. Током године у план се могу унијети измјене и допуне уколико то захтијева промјена броја предмета који пристижу, односно сродних управних ствари, или усљед појаве осталих непредвиђених околности.
- (3) Посебни одјели имају своју управу. Ставови (1) и (2) примјењују се на одговарајући начин на управу посебних одјела.

---

Члан 19.  
(Међународни тужиоци)

- (1) У прелазном периоду више међународних тужилаца може бити именовано у Посебни одјел за ратне злочине и Посебни одјел за организовани криминал, привредни криминал и корупцију. Међународни тужилац може бити именован и у Посебни одјел за ратне злочине и у Посебни одјел за организовани криминал, привредни криминал и корупцију. Међународни тужиоци не могу бити држављани Босне и Херцеговине ни било које од сусједних држава. Овај прелазни период не може трајати дуже од пет година.
- (2) Међународни замјеници главног тужиоца обављају дужност руководиоца посебних одјела.
- (3) Међународни тужиоци неће бити кривично гоњени, хапшени или притварани, ни одговарати у грађанском поступку за мишљења која дају или одлуке које доносе у оквиру својих службених дужности.
- (4) Изузетно од релевантних одредаба Закона о кривичном поступку, међународни тужиоци су овлашћени да користе енглески језик у свим поступцима пред Судом Босне и Херцеговине или у оквиру њиховог дјелокруга. Превод/тумачење на један од језика у службеној употреби у Босни и Херцеговини обезбјеђује судски тумач, а по избору странке која одређује на који од језика у службеној употреби у Босни и Херцеговини ће се извршити превод или тумачење са енглеског језика.

Члан 20.  
(Међународни регистар)

У току прелазног периода међународни регистар именује се као главни регистар Канцеларије регистрара за посебне одјеле, одговоран за пружање услуга подршке посебним одјелима.